



Doma in po svetu

- PREGLED NAJVAŽNEJŠIH DOGODKOV -

Našli več kosov Challengerja — Preiskava še ni ugotovila vzroka eksplozije, ki je ubila 7 astronautov — Danes žalne slovesnosti

CAPE CANAVERAL, Fla. — Včeraj so iskalci našli več kosov vesoljskega šutlja Challengerja, ki je eksplodiral pretekli torek kakih 74 sekund po izstrelitvi. V eksploziji je bilo ubitih vseh 7 astronautov, med njimi sta bili tudi 36-letna Judith A. Resnik in 37-letna učiteljica Christa McAuliffe. Poveljnik posadke je bil 46-letni Francis R. Scobee, pilot šutlja pa 40-letni Michael J. Smith. Zakaj je eksplodiral rezervoar goriva še ni znano, podatki, ki jih je do trenutka eksplozije pošiljal kontrolorjem poleta Challenger, niso po prvem pregledu kazali nobenih znakov, da je kaj narobe. Preiskava pa se je komaj začela, poudarjajo pri NASA, in bo najbrž trajala več mesecev.

Prva naloga za NASA je najti čimveč kosov razbitega Challengerja. Radi bi seveda tudi našli trupla astronautov, vendar vse kaže, da je le malo upanje za to. Včeraj je bil najden kos kosti iz človeške noge, na katerem je bil tudi kos modre nogavice, podoben takim, ki so jih nosili astronauti. Drugi iskalci so pa že našli več večjih kosov Challengerja in potom radarskih naprav menijo, da vedo, kjer se nahajajo še drugi kosi šutlja. Pomaga jim dejstvo, da morje v kraju, kjer so razbitine, ni posebno globoko in dno lahko torej dosežejo potapljači. Težava pa je v tem, da je bilo na Challengerju več kemičnih tekočin, ki so smrtno nevarni, zato morajo biti iskalci zelo previdni.

V trenutku eksplozije, po zadnjih vsteh, je bil Challenger na višini 8,9 milje, 8 milj proč od floridske obale, letel pa je s hitrostjo malo manj kot 2.000 milj na uru. Mnenje strokovnjakov je, da astronauti sploh niso nič vedeli, kaj se dogaja. Od pojave okvare do katastrofalne eksplozije sta minili komaj dve sekundi.

Danes bodo žalne slovesnosti v Houstonu, ki se jih bosta udeležila med številnimi gosti predsednik Reagan in žena Nancy. Prenos po televiziji se bo začel ob 12.30 popoldne.

Jutri bo začel veljati odlok Reaganove administracije, po katerem morajo državljan ZDA zapustiti Libijo

TRIPOLI, Libija — Jutri, 1. februarja, bo začel veljati odlok Reaganove administracije, ki zahteva od ameriških družb, da opustijo vse aktivnosti v Libiji. Gre predvsem za razne naftne družbe, ki poročajo, da so že prenehale z aktivnostmi v Libiji. Odlok je tudi zahteval od kakih 1.500 ameriških državljanov — večinoma so bili zaposleni v naftni industriji — da zapustijo Libijo najkasneje do 1. februarja. Mnogi so že odšli, drugi ne bodo, nekateri pa pravijo, da bodo odšli, kmalu pa se vrnil. Jezni so namreč, ker zahteva od njih ameriška vlada, da izgubijo službo in dohodek, nič pa ne dobijo v zameno.

Vlogo v libijski naftni industriji, ki jo opustijo ameriške naftne družbe in delavci, že prevzamejo zahodnoevropske družbe. Kot kaže, Reaganov odlok dejansko ne bo nič škodoval libijskemu gospodarstvu, pravijo predstavniki teh družb.

Libijski zunanj minister je dejal, da je njegova država pripravljena sodelovati v bolju zoper mednarodni terorizem. Libija je tudi pripravljena na neposredni diplomatski pogovori z ZDA, je dodal. Bela hiša in State

Department ne kažeta nobenega zanimanja za pobudo.

ZDA nameravajo pomagati gverilcem v Angoli — Reagan sprejel vodja upornikov Jonas Savimbi v Beli hiši

WASHINGTON, D.C. — Včeraj je predsednik Reagan sprejel v Beli hiši vodjo uporniškega gibanja UNITA v Angoli Jonas-a Savimbija in mu obljudil podporo. Savimbi vodi gverilske vojne zoper marksistično vlado v Angoli. Ta vlada ima zelo tesne odnose z ZSSR in drugimi komunističnimi državami, v deželi je tudi okoli 35.000 kubanskih vojakov. Zanimivo je, da so udeležene v angolski naftni industriji ameriške družbe. Angola zasluži okoli dve milijardi dolarjev od izvoza nafte, veliko tega denarja pa uporablja za dobavo sodobnega sovjetskega orožja.

Reagan je menda pripravljen posredovati Savimbiju do 15 milijonov dolarjev pomoči iz posebnega sklada, ki ga upravlja CIA. Razpoloženje v zveznem kongresu ni temu načrtu posebno naklonjeno, predvsem zato, ker je Savimbi tesno povezan z Južno Afriko. Južnoafriške enote so ponovno vdrule v južne predele Angole in napadle oporišča gverilske skupin, ki se bojujejo zoper aparteid.

Znano pa je, da Savimbi kontrolira vsaj tretjino angolskega ozemlja.

Lanski trgovinski primanjkljaj ZDA rekorden — Dolar še vedno preveč vreden

WASHINGTON, D.C. — Včeraj je trgovinsko tajništvo objavilo podatke, ki kažejo, da je bil lanski zunanjetrgovinski primanjkljaj ZDA rekorden. V letu 1985 so ZDA namreč uvozile za 148,5 milijarde dolarjev več, kot so izvozile. Prvič v zgodovini je bil ameriški uvoz več kot dvakrat večji od izvoza.

Rezultati v decembru niso kazali nobenega izboljšanja položaja, čeprav so finančniki to pričakovali. Misliši so, da bi pozitivno vplivala na trgovinski primanjkljaj znatno nižja cena nafte v zadnjem času ter padec v vrednosti dolara v primerjavi z drugimi valutami. Cena nafte je v zadnjem času padla za dobro petino, od septembra lani pa je dolar izgubil od 20 do 25 odstotkov svoje vrednosti napram drugim valutam.

- Kratke vesti -

Pretoria, J. Af. — Južnoafriški predsednik Pieter W. Botha je dejal, da je pripravljen izpustiti iz zapora oporečnika Nelsona Mandela, ako ZSSR v zameno izpusti in dovoli odhod v tujino Andreja Sakharova in Anatolija Ščaranskega.

Cap Haitien, Haiti — V zadnjih dneh so bile obsežne demonstracije proti režimu Jean-Claude Duvalierja. Haiti je ena najrevnejših dežel na svetu.

Washington, D.C. — Predsednik Reagan bo podal govor o stanju ZDA prihodnji torek zvečer ob 8. uri. Govor je preložil za teden dni zaradi nesreče Challengerja.

Moskva, ZSSR — Veleposlanik Južnega Jemena je dejal, da je res bil strmoglavljen predsednik Ali Nasser Mohammed in da je prevzel dolžnosti »začasnega« predsednika dežele Heidar Abu Bakr. Vodja upora zoper Mohammeda je bil Abdel Fatah Ismail, ki pa je bil ranjen. Ismail bo najbrž prevzel predsedstvo kasneje.

Iz Clevelandana in okolice

Letna seja

Primorski klub naznanja, da bo letna seja to nedeljo, 2. februarja, ob 3. uri popoldne v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Vsi člani in članice vabljene na to sejo. Novi člani seveda dobrodošli.

V Slomškov sklad —

Za beatifikacijo škofa Slomška so darovali sledeči: po \$10 g. in ga Jože Škorjanec (Minn.) in Neimenovana. \$4 je prispevala N.N. Bog plačaj! Za darove se lepo zahvaljuje Slomškov odbor.

Novi grobovi

Marie (Marica) Telič

Umrla je 81 let stara Marie (Marica) Telič, sestra Johna, Josepha, Frances in Pepce (vsi v Jug.), priateljica Jakšič družine, nadzornica društva sv. Ane št. 4 ADZ, slov. zapisnikarica ŽŽ št. 25, članica Oltarnega društva pri Sv. Vidu, American Slovene Club in SNPJ. Pogreb bo iz Zak pogrebnega zavoda na St. Clair Ave. danes dopoldne, v cerkev sv. Vida ob 10. in od tam na Kalvarijo.

Thomas Zajc

V sredo, 29. januarja, je nedavno umrl 67 let stari Thomas Zajc s 10055 Hobart Rd. v Kirtlandu, rojen v Export, Pa., od koder je prišel v Cleveland l. 1940, mož Maty Ann, roj Valencic, oče Marian Pruce, Joan Caimi in Linde Krepp, 4-krat stari oče, brat Jennie Pograis, Mary Korber in Margaret Sepchinski, zapošlen kot strojnik pri Foote Burt 37 let, veteran druge svetovne vojne, član pevskega zbora Slovan in Kluba slov. upokojencev v Euclidu. Pogreb bo iz Želetovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. jutri, v sredo, v cerkev Marije Vnebovzetje dop. ob 9.15 in od tam na pokopališče Vernih duš.

Na mrtvaškem odru bo danes pop. ob 3. do 5. in zv. od 7. do 9.

Mollie Braddock

V sredo, 29. januarja, je v Euclid General bolnišnici umrla 72 let stara Mollie Braddock s 466 E. 152. St., rojena v Clevelandu, hčerka Frances, roj. Prelogar, in Charlesa (pok.) Bradacha, sestra Caroline ter že pok. Frances in Charlesa, zaposlena 35 let pri General Electric, prostovoljka pri Redčem križu od 1976 do 1985, članica ADZ št. 4, Kluba slov. upokojencev na Waterloo ter Maccabees št. 283. Pogreb bo iz Želetovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. jutri, v soboto, v cerkev sv. Jeroma ob 10. dop. in od tam na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaš-

(Dalje na str. 4)

LILJA ima sejo —

Dramatsko društvo Lilija ima svojo mesečno sejo v pondeljek, 3. februarja, ob 8. uri zvečer v Slovenskem domu na Holmes Ave.

Seja —

Podr. ŽŽ št. 14 ima sejo v tork, 4. februarja, ob 7. uri zvečer v SDD na Recher Ave.

Po pomoti —

Na kartni zabavi Materinskega kluba pri Sv. Vidu preteklo nedeljo je neka oseba po pomoti vzela suknjo modre (navy blue) barve, pustila pa suknjo zelo slične barve. Zadevo bo mogoče urediti, ako ta oseba pokliče 391-1088.

Novorojenček —

Janice in Mike-u Haley se je 14. januarja rodila sin Kevin Matthew, ki dela družbo 4-letni sestrici Kelly Anne. S tem sta postala Milan in Marie Dulal sedmič starca starša, Bill in Lee Haley pa osmič. Mlada starša zdaj živita v Stow, Ohio.

90. rojstni dan —

Dne 7. januarja letos je obhajala ga Tončka Čebul iz Euclida, ki od leta 1977, od smrti moža Jerneja, živi pri družini svoje hčerke Mare Cerar. Tončka je sestra pokojnega Nandeta Novak iz Kamnika in se spominja, kako so kot otroci opazovali »zvezdo-repatico« (Halley's Comet) v domačem borštu pod vznožjem lepih Kamniških planin. Zvesti načrnicu k visokemu jubileju iskreno čestita tudi A.D. Še na mnoga leta!

Žalostna vest —

Tone in Janez Švigelj sta dobila žalostno sporočilo, da jima je v Bezuljaku, Slovenija, umrla mama Nežka Švigelj. Tukaj zapušča zgoraj omenjena z družinama, v Sloveniji pa sina Jožeta z družino ter hčere Mimo Maček, Ančko Meden in Francko Opeka, vse z družinami, ter več sorodnikov. Naše sožalje.

V tiskovni sklad —

Društvo Loška Dolina v Clevelandu je poklonila \$50 v naš tiskovni sklad. Za lepo podporo se zahvaljujemo»

Pustna zabava —

Dramatsko društvo Lilija prireja Pustno zabavo z večerjo v soboto, 8. februarja, ob 7h zvečer. Za vstopnice, kličite Jožeta Tomca na 731-3669.

VREME

Spremenljivo oblačno danes z najvišjo temperaturo okoli 32° F. Pretežno oblačno jutri z verjetnostjo dežja in najvišjo temperaturo okoli 38° F. V nedeljo oblačno z verjetnostjo dežja ali snega. Najvišja temperatura okoli 41° F.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. - 431-0628 - Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (USPS 024100)

James V. Debevec - Publisher, English editor
Dr. Rudolph M. Susel - Slovenian Editor

Ameriška Domovina Permanent Scroll of Distinguished Persons:
Rt. Rev. Msgr. Louis B. Baznik, Mike and Irma Telich, Frank J. Lausche

NAROČNINA:

Združene države:

\$33 na leto; \$18 za 6 mesecev; \$15 za 3 mesece
Kanada:

\$42 na leto; \$27 za 6 mesecev; \$17 za 3 mesece

Dežele izven ZDA in Kanade:

\$45 na leto; za petkovo izdajo \$25

Petkova AD (letna): ZDA: \$18; Kanada: \$22;

Dežele izven ZDA in Kanade: \$25

SUBSCRIPTION RATES

United States:

\$33.00 - year; \$18.00 - 6 mos.; \$15.00 - 3 mos.

Canada:

\$42.00 - year; \$27.00 - 6 mos.; \$17.00 - 3 mos.

Foreign:

\$45.00 per year; \$25 per year Fridays only

Fridays: U.S.: - \$18.00 - year; Canada: \$22.00 - year

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio
POSTMASTER: Send address change to American Home

6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

Published every Tuesday and Friday except the first 2 weeks in July and the week after Christmas.

No. 9 Friday, January 31, 1986



83

Tragičen konec »Challengerja«

Menda je vsakega od nas prizadela vest o katastrofalni nesreči vesoljskega shuttlja »Challengerja«, v kateri je bilo ubitih 7 astronautov, med njimi dve ženski. Barvasti film o eksploziji je neverjetno jasen kljub temu, da je bil Challenger tisti trenutek visok nad zemljo kakih 10 milj, najmanj toliko milj vzporedno oddaljen od izstrelitvene ploščadi, poleg tega pa je letel s hitrostjo okoli 2.000 milj na uro. Vsakdo, ki je imel priliko gledati televizijo pretekli torek popoldne kmalu po nesreči do večernih poročil — kakor ta pisec — je moral vedeti že ob prvem predvajjanju filmskih posnetkov o eksploziji, da bi je ne mogel nihče preživeti. Eksplozija je bila takšne moči, da jo nekateri izvedenci primerjajo z eksplozivno močjo manjše jedrske bombe. Pri NASA nočeno nič ugibati o morebitnem vzroku eksplozije, že pa so začeli preiskavo, ki bo najbrž trajala dalj časa, poleti drugih shuttlsov pa bodo v tem času ukinjena.

Na televiziji in v časopisu so že razpravljali tako o vzrokih eksplozije, o astronautih, o posledicah za vesoljski raziskovalni program itd. Vsega tega ne bi ponavljalo. Med številnimi osebami vseh mogočih poklicev in kvalifikacij pa, ki so o nesreči Challengerja govorili, je bilo slišati nekaj besed o tem, da so taki poleti astronautov v vesolje prenevareni in tudi iz znanstvenega razloga nepotrebni, ker lahko iste raziskave opravljajo stroje. Drugi spet pravijo, da so stroški za tovrstno raziskavanje previsoki in bi bil denar učinkovitejje uporabljen za drugačne potrebe. Vzemimo kot primer dejstvo, da bi stal nov Challenger, če bi ga hoteli sestaviti in usposobiti za polet, več kot dve milijardi dolarjev. Tisti dve milijardi dolarjev bi gotovo lahko uporabili za marsikatero za ameriško družbo koristnejšo reč.

Gre za upravičena vprašanja oziroma dvome. Sam nimam namreč pojma, ali abstraktno upravičujejo poleti astronautov v vesolje in plodovi njihovih raziskavanj ogromne stroške, ki so potrebni za take podvige. Menim pa, da je odgovor predvsem subjektivnega značaja. Prepričan sem, da moramo vedno posvečati veliko pozornosti iskanju več znanja na vseh mogočih področjih. S tem iskanjem so povezani tudi stroški. Seveda moramo paziti, da so sredstva pametno in učinkovito uporabljena, o nujnosti iskanja novega znanja o vesolju, medicini, pa ne more biti dvoma. Ko gre za pošiljanje astronautov v vesolje, menim dalje, da je in bo to koristno tudi v slučaju, da bi objektivne analize dokazale večjo učinkovitost glede opravljenih raziskavanj in poskusov s strani od zemlje vodenih strojev. To zagovarjam kljub temu, da dvomim — seveda kot popoln laik v teh zadevah — da bomo kdaj ljudje kolonizirali oziroma za stalno »živelii« na luni, kaj šele na drugih planetih, da o potovanjih k planetnim sistemom drugih zvezd niti ne govorim. To so po mojem prepričanju neuresničljive sanje. Največ kar lahko s tem v zvezi pričakujemo, je, da bomo kdaj postavili veliko vesoljsko postajo, ki bo obkroževala zemljo in na kateri bodo lahko za daljše obdobje živelii ljudje.

Tragičen konec Challengerja in smrt astronautov predstavlja žalostno stran v še odprtih in dejansko neskončni knjigi cloveškega hrepenenja po vedno večji znanosti in razumevanju.

Slomškov krožek v Clevelandu pripravlja potovanje v Evropo!

— Največ časa v Sloveniji in na Koroškem —

CLEVELAND, O. - Na zadnjem romanju Slomškovega krožka v Lemont, je več romarjev izrazilo željo, da bi poromali enkrat tudi na Slomškov grob, ki je v Mariboru, Slovenija.

Po pretehanju te pobude, se je Slomškov krožek odločil to romanje izvesti poleti letos. Stopili smo v stik s potniško pisarno Kollander v Clevelandu in Mohorjevo družbo v Celovcu ter skupno pripravili načrt za to potovanje.

Odhod iz Clevelandala ali Chicago bo 20. julija. Potovanje bo trajalo 14 dni, če bo pa kdo želel ostati v Sloveniji oziroma v Evropi še en teden, bo tudi to možno. Tako se bodo romarji vrnila v ZDA ali 3. ali 10. avgusta, odvisno od njih želje ostati v »starem kraju« dva ali tri tedne.

Potovali bomo s Pan Am družbo na Dunaj. Ogledali si bomo Dunaj, nato pa se odpejaljali z avtobusom v Celovec. V Celovcu si bomo ogledali prostore Mohorjeve družbe, katero je pred več kot 130 leti ustanovil škof Slomšek. Na koroškem bomo obiskali knežji kamn na Gospovskevem polju, se ustavili v Šmihelu, kjer je bil rojen škof Gregorij Rožman, nato nadaljevali pot v Št. Rupert pri Velikovcu, Djekše in Tinje.

V Svečah se bomo ustavili v Svečah pri kiparju Goršetu, obiskali še Št. Jakob, Podgorje in Vetrinje.

Po obisku koroških krajev bomo usmerili pot na Primorsko, šli na Sv. Višarje, si ogledali Gorico, Trst in Koper. Od tam bomo odšli v Medjugorje.

V Sloveniji se bomo ustavili v Dobrniču, kjer je bil rojen škof Friderik Baraga, nato nadaljevali pot skozi Ljubljano na Brezje, Bled in Maribor, ki bo takorekoč »glavni cilj našega romanja. Mogoče se bomo ustavili še v Prekmurju.

Po vsem tem potovanju nam bosta ostala dva dneva za osebne obiske. Vrnitev bo z avtobusom iz Celovca v München, od tam pa z direktnim

nju. Tudi iz te tragedije se bomo marsičesa naučili, kot smo se naučili od požara pred 19 leti, ko so umrli trije astronauti. Prvi Američan, ki je kdaj bil ustreljen v vesolje in trikrat obkroževal zemeljsko oblo, sen. John Glenn, je rekel, da je do tragedije, kakršne smo bili priča pretekli torek, moralno kdaj priti. Ko je sam bil pilot v ameriških vojaških silah in kot tak član posebne 70-članske enote, ki je delala poskuse novih bojnih letal, je bilo v sorazmerno kratkem obdobju ubitih kar 13 teh pilotov, je rekел Glenn. Pri pilotih ni šlo za nobeno pustolovščino, vsi so bili prepričani, da opravljajo zahtevne in nujne potrebne naloge, ki pa lahko končajo z njihovo lastno smrтjo. To vedo tudi astronauti, čeprav je najbrž javnost zaradi prejšnjih 55 varnih poletov od Alana Shepparda vse do zadnjega poleta Challengerja pretekli torek na to pozabila.

Danes bodo v Houstonu, Texas slovesno počastili sedem ubitih astronautov, šest poklicnih in učiteljice Christe McAuliffe. Navzoča bosta predsednik Reagan in žena Nancy, seveda bodo prisotni številni drugi ugledni gostje. Naj bo ta žalostni trenutek obenem tudi izraz pripravljenosti, da kot družba nadaljujemo s programom vesoljskih in drugih raziskav, četudi moramo pri tem pričakovati od časa do časa neuspehe in tragedije. To dolgujemo ne pretekli torek ubitim astronautom, marveč samim sebe.

Rudolph M. Susel

pod staro cerkvijo pri župniji Marije Vnebovzete v Collinwoodu. Vljudno ste vsi bralci vabljeni na ta sestanek, na katerem boste seveda mogli stati vprašanja in dobiti ustreza pojasila.

Za nadaljnje informacije se lahko obrnete telefonsko v Clevelandu na enega sledečih:

John Petrič 481-3762

Ing. Joe Zelle 431-6437

John Kustec 261-9475

Julka Smole 391-6547

Frank Urankar 531-8982

v Chicagu pa na:

Gizella Hozian 1-312-251-2579

Škofu Slomšku se priporočajmo, da bi se dosti njegovih častilcev odločilo za to potovanje in da bi se vsi srečno vrnili domov.

Za Slomškov krožek:

John Petrič

IZ NEWYORŠKE PROSVETE

V New Yorku razsaja že več tednov gripa, ki ji pravijo filipinska influenca. Tudi naši farani so ji podlegli in največ tistih, ki bi morali nastopiti na januarski prosvetni uri. Res nam je bilo žal, da je moralno toliko točk z mladino odpasti, ker bi radi pokazali našemu gostu dr. p. Mihaelu Vovku, predstojniku slovenske frančiškanske province Sv. Križa iz Ljubljane, kdo smo in kaj znamo, kako vrgajamo svoje otroke in vnuke, da bi ostali zvesti sv. Cerkvi, zavedni Slovenci in dobri Amerikanci.

Dvorana je bila polna.

Uro smo posvetili naši mladini, od katere vsaj deloma zavisi slovenstvo v ZDA in obstoj naše fare.

Za uvod je Ives Lango igral na klavirju moderno skladbo »Parades« skladatelja Vincenta Persichettija, profesorja na slavnih Juilliard glasbenih šoli v New Yorku. Pred nastopom sta me on in njegova mama opozorila, da je skladba tako moderna, da bi kdo utegnil sklepati, da dela Ives pri igranju napake. A jih ni! Le skladba je bila zares težka in nekaj nenavadnega za naša ušesa. Toda kakor vedno, Ives se je izkazal mojster!

Njegova mama dr. Dominika Lango je nato zapela prelepo pesem »Noč in trta«. Torkat ni več čutila posledic gripe in je bil njen glas poln in čist.

Simon Kregar je lepo recital poučno Cankarjevo črtico »Ministrant«, nakar sta Peggy in Tone Babnik st. recitalira v

slovenskem in angleškem jeziku »Deset zapovedi za človeške odnose«. Oče Babnik je vskočil za sina Janeza, katerega glas je bil hripcav. Zapovedi so bile namenjene našim mladim ljudem. Tudi doma so nas učili slične zapovedi, na primer »Lepa beseda lepo mesto najde!«, tudi »Če ne veš o komu nič dobrega povedati, tudi slabega ni treba!«, ali pa »Najprej pometaj pred svojim pragom!« Nikomur ni bilo žal, da se jih je držal. Tudi našim mladim ne bo, če se jih bodo držali.

Na koncu prvega dela smo slišali resnično zgodbo »Nemški grob na Poljskem«, prevedeno iz poljskega časopisa. Devetnajst let starega Dunajčana, ki je trikrat odklonil streljati civilne ljudi (pričelo v Jugoslaviji), so obsodili na smrt in ustrelili po nalogu iz Berlinja: »Ustrelite ga in pokopljite ga kakor psa!«

Ko so ga 17 let starega poklicali k vojakom, je sklenil, da ne bo nikoli nikogar ubil. Pred smrтjo je pisal svojemu bratu, da se ne boji zanj, ker gre pod božje varstvo. »Kaj bom izgubil? Nič! Samo to revno življenje, zakaj duše mi ne morejo ubiti!« Zdaj obiskuje grob mnogo več Poljakov kot Nemcev. »Tvoja smrt nam bo ostala večno za primer!« je napisala v spominsko knjigo stara Poljakinja.

V odmoru smo se spomnili naše članice Marte Stojan, ki je po dolgem in hudem trpljenju dan prej umrla. Podpisali smo karto s častitkami dr. Ludviku Pušu, ki je teden dni prej izpolnil 90 let. Končno smo pozdravili v svoji sredi g. provinciala p. Mihaela in mu na kratko povedali, kakšni smo in kaj želimo od njega.

(Dalej na str. 3)

Misijonska srečanja in pomenki

678. MZA MILWAUKEE, WISCONSIN,

že 15 let zvesto sodeluje pri organizaciji. Tajnik France Rozina nedavno sprašuje, kako da v »Božičnem pismu« misijonarjem in misjonarkam, objavljenem tudi v »Misijonskih srečanjih in pomenkih« št. 675 v Ameriški Domovini pred Božičem, njihov odsek ni bil imenovan? Zelo nam je žal, da se je to zgodilo po spregledu piscu teh člankov in prosimo vse zveste misijonske sodelavce v Milwaukeeju, da nam to oprostijo. Ni bilo storjeno namenoma.

Prav tako, je v MSIP 668 z dne 27. septembra, v obširnem poročilu o MZA pikniku v Milwaukeeju, pomotoma omenjena kot ena darovalk afgana gospa Bernik, kar se pravilno glasi gospa Beznik, ki je sestra dr. Pavleta Krajnika, poročena v tem mestu.

Nedavno je bila v Milwaukeeju na pogrebu svaka Franka Johna Tusharja ga. Anica Tushar iz Gilberta, in je imela kratko srečanje z go. Mary Coffelt in g. dr. Jožetom Goletom, duhovnim vodjem odseka MZA v tem mestu. Dr. Gole je zelo povezan z MZA vsa ta leta, od ustanovitve MZA, in bo rad dal pojasnila vsakemu, ki mu kaj ni jasno. Doprinos MZA Milwaukee je za pomoč našim misijonarjem in misjonarkam vsako leto občuten. Vsi smo jim zato zelo hvaležni, najbolj pa oni na terenu, ki so deležni njihove velikodušne pomoči.

Sestre Mojci Karničnik je MZA odpislala nedavno \$500 na njen naslov v Zaire. Prav tako je dobila \$500 Mati Terezija preko kanadskih sodelavcev z njenimi podvigi; v kanadskih dolarjih je zneslo \$714. G. Jože Mejač v Dominikanski Republiki je prejel

kanadskih \$1408 (U.S. \$1000) za delo v svojem delokrogu: \$500 v dar in \$500 za 100 sv. maš po namenu darovalcev v MZA. Škop Janez Jenko v Kopru je prejel \$500 (704 kanadskih dolarjev) za svoje nujne potrebe v škofiji, nadškop dr. Alojzij Šuštar v Ljubljani pa dar Neimenovanega dobrotnika za gradnjo Doma za ostarele duhovnike \$1000 (kanadskih \$1408). Karmeličankam v Mengšu je MZA poslala \$1000 (kan. \$1408) za gradnjo njihovega samostana.

MZA Cleveland božičnica

je bila 12. januarja pri Mariji Vnebovzeti v Collinwoodu in je lepo uspela. Predsednica Marica Lavriševa je sporočila, da je bila udeležba 37 zvestih misijonskih sodelavcev. Pionirka ga. Agnes Leskovec je doživela 80-letnico življenja in ji MZA iskreno čestita. Ga. Mary Štrancar je bolna in ga. Mary Vrhovnik je v bolnišnici.

Sestanek s srečolovom je prinesel \$1321: srečolov sam \$721 in darovi \$600 od sledčih darovalcev: gdč. MaryAnn Mlinar \$160, od cesar naj nekaj dobi s. Bogdana Kavčič v Burundiju. Po \$100 so dali: Bernard Lavriša, ga. Mary Štrancar in ga. Ivanka Pretnar (za misijonarje na Madagaskarju); ga. Francka Hočevar (za vse) \$50; ga. Marija Goršek \$40; po \$20 sta dala Anton Žakelj in Martin Merela, Jo Šuštaršič pa \$10.

Ga. Marija Boh v Clevelandu je darovala za vse \$27; ga. Marija Marolt, istotam, \$50; ga. Mihaela Zakrajšek tudi \$50.

Ga. Theresa Ritcherson iz Odesse, Florida, je obnovila bogoslovsko vzdrževalnino za

eno leto \$260.

Janez Kemperle, Pickering, Ontario, je poslal kanadskih \$10 za najpotrebnejšega misijonarja. Naše molitve potrebuje v bolezni.

Družina Ivan in Angela Zakrajšek iz Toronto obnavlja za eno leto bogoslovsko vzdrževalnino s 350 kanadskimi dolarji.

Iz Puebla, Colorado, pošiljaga. Frances Škrnjanc za sv. mašo za pok. Frances Jaklič \$5. Neimenovana družina z Richmond Hts., Ohio, je poslala \$20 za njihovega vzdrževalanca - bogoslovca, kar mu je bilo odposlano, kot drugim, za katere je dobrotnik kaj daroval.

Neimenovana iz Kalifornija je darovala \$50 za misijonarje in \$50 za sv. maše za njene sorodnike, pošebej za rajnega moža. Ga. Ivanka Pucova iz Westmonta, Ill., je poslala \$20 za misijone v Afriki. Ga. Milka Medved iz Batawe, Ontario, \$200 kanadskih, \$100 za misijonarje v pomoč in \$100 za sv. maše za nedavno umrlega moža Ivota, ki je bil vsa leta poverjenik MZA za Batawo. Naj počiva v miru!

Prosenovi iz Clevelandu so darovali \$150 za misijonski dobitek na pikniku leta 1986. Bog povrni!

G. in ga. Frank Mlinar sta poslala iz Chicaga, Ill., \$300: \$100 za vse, za s. Bogданo Kavčič pa \$200. G. in ga. Viktor Tominec (v spomin pok. Marije Balažič) \$10; g. Bernard Lavriša (v spomin pok. Jožefa Brodnik) \$15. Za vse pa so dali ge. Francka Hočevar in Antonija Novak, vsaka po \$20, Frank Kastigar \$15 in ga. Ljudmila Bohinc \$10.

Neimenovana iz Ontaria je darovala kanadskih \$150 za najbolj potrebnega misijonarja ali misijonarko.

Ga. Milka Odar je darovala v Clevelandu \$100 za vse naše misijonarje(-ke). Družina Vinčka Vrhovnika \$10, Rusova družina (v spomin na pok.

V BLAG SPOMIN



Matthew Balazek

Štirinajsta obletnica

Izdihnil je svojo plemenito dušo
dne 1. februarja 1972.

*V miru božjem zdaj počivaj,
dragi, nepozabni nam,
v nebesih rajske srečo uživaj,
do svidenja na vekomaj.*

*Skupaj mnogo let smo živelj,
slabe in dobre čase imeli,
Bog pa je hotel tako,
da Tebe prvo vzel je v nebo.*

Žaluoči:

Zena, Verona
ter ostalo sorodstvo.

Cleveland, O., 31. jan. 1986.

Marijo Rus) \$40, Neimenovana (če mogoče, za ljubljansko škofijo) \$150, Neimenovani \$25 in Joseph Maganja ml. v Euclidu, Ohio, \$400.

Skozi celo leto

pošlje ta ali oni za sv. maše za žive in rajne ter v razne namene. Ob razpošiljanju pomoči v misijone smo letos spet razposlali lepo število intencij in misijonar, ki jih sprejme, jih čimpreje opravi.

VSEM, ki so se spomnili ob božičnih praznikih tudi letos pisca teh vrstic, naj Bog vse blagoslove pošlje nad vsakega posebej. Posebna zahvala vsem za oblubo molitev, ki jih hvaležno vračam tako sam, kot tudi glavna tajnica gdč. Sonja Ferjanova, ki je v avgustu lani izgubila dragega brata o. Filipa Inocence O.F.M., velikega ljubitelja misijonarjev in MZA. Bog povrni tudi za vse darove, poslane osebno za božični dar.

Iskrene čestike ob tej priliki tudi MZA advokatu g. Albinu Lipoldu, ki je bil službeno nedavno povisan. Za praznike je poslal z voščili tele vrstice: »Ko sem povezan s C.M.A. (Catholic Mission Aid), kot sem, se počutim v družbi nekaterih najboljših ljudi na svetu. Vi, vodstvo MZA, vsi sodelujoči in misijonarji sami, kaka armada! Moja žena, trije sinovi in jaz želimo vsem blagoslovjene praznike in vse najboljše za leto 1986!« Tudi vsa MZA se zahvaljuje g. Lipoldu za skrbno sodelovanje vseh teh let, ko bdi nad celotnim sodelovanjem organizacije.

O bolezni vedno

veliko slišimo. Pred božičem je bil operiran v Beogradu nadškop Alojzij Turk, v Ljubljani pa lazarist Stanko Žakelj. Na Madagaskarju je prestal operacijo na ušesu g. Janez Puhan, da mu sedaj ne šumi tako po ušesu. G. Rok Gajšek je ravnatelj bogoslovcev, na novem položaju na Madagaskarju. Usmiljenki sestri Anka Burgar in Vida Gerkman že delujeta sedaj redno v Rwandi in s. Bogdana Kavčič upa, da bo še ostala, vsaj do marca. Pravi, da je z dovoljenji in vizami kot na srečolovu: zadenejš ali ostaneš praznih rok. G. Mlinarič bi že moral zapustiti župnijo, pa kar mirno še dela dalje in upa, da ne bo kakih posledic. S. Marija in s. Amanda sta polnih rok dela in skrbi, kako bi mogli pomagati ubogim.

Bolezen in starost sta dva križa, ki jima skoraj nihče ne uide, če ima z njim Bog potropljenje, da ga ohranja kaj dlje med živimi. Molitev za bolne, obiski na njih domu, v bolnišnici ali zavodu za ostarele, navadno »Nursing Home«, so reden način, kako lahko pomagamo takim dušam do večje vdanosti pri sprejemanju križa in da jih razveselimo, ker nanje mislimo in so nam dragi, ko mnogi, celo med sorodniki in znanci nanje pozabljaljajo. Ko sem danes maševal v naši cerkvi pri opoldanski sv. maši z devetdnevnicico Čudodelne svetinje, je bila daritev za bolnico, ki veliko trpi in upa, da jo

bo Bog še ohranil družini. Vi del sem več njenih prijateljic pri obhajilni mizi in Boga zahvalil, da ljudje še mnogo dajo na božjo pomoč, kadar že večina drugega odpove. Hvalimo Boga za dar sv. vere in za vse misijonarje, ki so jo tudi našim prednikom posredovali...

Rev. Charles Wolbang CM
131 Birchmount Road
Scarborough, Ontario
Canada M1N 3J7

Iz newyorške prosvetne

(Nadaljevanje s str. 2)

^ drugem delu je 10-letna Vanessa Šolar igrala na klavirju »Rustic Dance«. Zelo je nadarjena in pogumna pianistica. Kakor Ives Lango spada tudi ona med naše najmlajše in najbolj nadarjene zvezdice naših ur.

Peggy in Tone Babnik st. sta nam v angleškem in slovenskem jeziku povedala, kakšni moramo biti, če hočemo biti zreli.

Spored je končala Helka Puc Clement. Recitirala je resnično zgodbo mladega Šveda, ki je z letalom rešil izza želesne zaves — iz Češkega — svojo zaročenko Isoldo iz Vzhodne Nemčije, jo pripeljal na Dunaj in od tam v Zahodno Nemčijo. Ko je dobila potrebna dovoljenja, je šla z njim na Švedsko, kjer sta se poročila. En odlet se jima je ponesrečil, drugi je šel po sreči. Obakrat sta tvegala svoji življenji.

To je bila četrta ura v tej sezoni in dvorana je bila kljub nergačem zopet polno zasedena. To je najboljši dokaz, da nudijo ure nekaj, kar ljudem že skoraj 15 let ugaja!

Samo v New Yorku

I.

Sedel sem v na pol praznem vagonu podzemke železnice. Nasproti mene je sedela mlađa, drobna, lepa ženska, ki je bila očividno v 8. ali celo 9. mesecu nosečnosti. Čitala je knjigo. Na naslednji postaji je vstopil starejši gospod, pogledal po vagonu in sedel poleg mlade žene. Ogledoval jo je od nog do glave. Ni mogel prikriti, da mu je bila všeč. Ona tega ni opazila, ker je čitala. Naenkrat se je sklonil k njej, jo potrepljal po trebušku in vprašal:

»Kako je mali?«

»Muslim, da je dobro, ker se nič ne pritožuje« je odgovorila.

Vsi trije smo se od srca nasmajali.

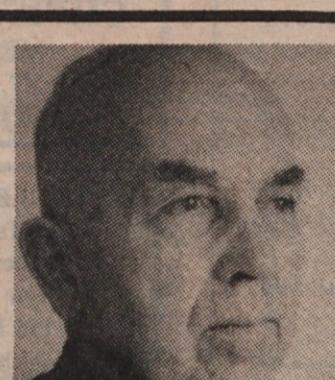
2.

Sedel sem zadaj v avtobusu številka 5. Ko je zavil s Pete avenije na 57. cesto proti zahodu in se ustavil, se je šofer obrnil proti potnikom, pokažal na mladega moža in malega fantka, ki sta šla proti izhodu na šoferjevi strani, in rekel:

»Gospe in gospodje, predstavljam vam vnuka in zeta bivšega predsednika, našega dragega Harry S. Trumana!«

Navdušeno smo jima ploskali. Predno sta izstopila, sta se obrnila in se nam zahvalila za pozdrave.

dr. Zdravko Kalan



V žalosti sporočamo, da je v Deželnem bolnišnici v Gradcu 16. januarja 1986 prenehalo biti rodoljubno srce brata in strica

Jožef Godina

duhovnika - biseromašnika, pisca in urednika ter borca za priključitev Prekmurja k Jugoslaviji.

Pokopali smo ga 21. 1. 1986 v Pliberku na Koroškem v Avstriji. Pogrebni obred je vodil ljubljanski škop Lenič ob somaševanju 40 duhovnikov ljubljanske, mariborske in celovške škofije.

**Naj počiva v miru!
Molimo zanj!**

Žalujejo: sorodniki

31. januarja 1986.

Vesti iz Slovenije in SFRJ

Slovenija lani več izvozila kot uvozila

LJUBLJANA — Podatki, objavljeni v *Delu*, kažejo, da je Slovenija v letu 1985 izvozila na tuje za 6 odstotkov več, kot v letu 1984. Pokritost uvoza z izvozom je bila 102-stotna, kar je pa za polovico nižja, kot v 1984.

Lani je Jugoslavija uvozila za 5 odstotkov več, kot je bila uvozila leta 1984, izvozila pa za 7 odstotkov več. Zunanjetrgovinski primanjkljaj je bil torej lani manjši. Jugoslavija je namreč v letu 1984 izvozila za 14,2 odstotka premalo, da bi pokrila uvoz, lani pa je do izravnave uvoza z izvozom manjkalo še 12,6 odstotka.

V Sloveniji nočejo odlagališča odpadkov jedrske snovi

SLOVENJ GRADEC — V slovenjgrški in sosednjih občinah so občani zelo proti možnosti, da bi tam gradili odlagališče za nizko in srednje radioaktivne snovi, poroča *Delo*. Stališče je tako silno odklonilno, da bi bil vsak dinar, ki bi ga vložili v nadaljnje raziskave za omenjeno odlagališče vržen v prazno, ker prebivalci tega dela (koroškega) Slovenije za gradnjo takšnega objekta nikoli ne bodo dali soglasja.

Argumenti za odklonilno stališče so (zelo podobni so tistim, ki jih zagovorniki varstva okolja uporabljajo pri nas v ZDA, op. ur.) sledeči: absolutne varnosti tudi za še tako skrbno zgrajene objekte ne more zagotoviti nihče; poselitve območja na Pohorju, kjer bi bila morebitna lokacija, je razmeroma gosta; regija na tem območju dolgoročno načrtuje razvoj turizma; Pohorje je rezervat pitne vode in kmalu naj bi ga razglasili za krajinski park. Nenazadnje je območje koroške regije ekološko že itak močno prizadeto; zaradi žveplovega dioksida umirajo gozdovi, ogroženi so vodni viri.

Dejstvo je, nadaljuje poročilo *Dela*, da v Jugoslaviji potrebujejo osrednje odlagališče za radioaktivne odpadke. Gre sicer za radioaktivne odpadke, ki nastajajo pri delu z radioaktivnimi snovmi v industriji, v zdravstvu in v raziskovalnih inštitucijah. V predlaganem skladišču bi bili shranjeni tudi nizko in srednje aktivni odpadki iz jedrskih elektrarn.

Visoko aktivni odpadki iz teh elektrarn (v vsej Jugoslavi-

ji obratuje zaenkrat le ena, krška, nameravajo pa jih graditi več) bodo še naprej začasno shranjeni v posebnih hladilnih bazenih v elektrarnah samih; čez več let pa jih bodo dali v predelavo v posebne tovarne v tujini. Pri teh visoko aktivnih odpadkih gre namreč za iztrošeno jedrsko gorivo.

Predstavniki slovenske vlade vedo povedati, da do kake končne odločitve glede lokacije še ni prišlo, da preučujejo strokovnjaki 13 potencialnih lokacij, torej bo vzelo še precej časa za izbiro kraja odlagališča.

Na splošno je v Sloveniji zadnja leta opaziti večje zanimalje za varstvo okolja. Kot omenjeno, je Slovenija in tudi marsikateri drugi kraj v Jugoslaviji prizadet od umiranja gozdov, onesnaženih virov pitne vode ipd.

Možnost skrajšanja delovne dobe

BEOGRAD — V zvezni skupščini razpravljajo o možnosti skrajšanja delovne dobe oziroma pokojninskega staža. Sedaj je ta doba 40 let za moške in 35 let za ženske. Toliko časa mora biti namreč moški ali ženska zaposlena, da uživa polno pokojnino. Sedaj pa bi nekateri radi skrajšali obe dobi za pet let. Tako bi bil delovna doba za moške 35, za ženske pa 30 let.

Prav tako teče beseda o tem, da bi skrajšali tudi staž za pridobitev predčasne pokojnine, tako da bi to pravico moški pridobili s 30 leti pokojninskega staža (sedaj 35 let), ženske pa s 25 (sedaj 30).

Razlog za to pobudo je najti predvsem v dejstvu, da je v Jugoslaviji že več kot milijon nezaposlenih, med katerimi je 77 odstotkov mladih (do 30. leta), več kot polovica pa je šolanih in strokovno usposobljenih.

Slaba letina za vino

METLIKA — Metliška vinška klet letos zaradi slabe letine ni mogla uresničiti svojih načrtov, saj je bil pridelek grozja pri zasebnih vinogradnikih, kot tudi v družbenem sektorju, daleč pod pričakovanji. Zato pa se vinska klet spet lahko pohvali z zapozneno trgovijo laškega rizlinga na vinogradniških plantažah na Vinomeru, ki bo omogočil proizvodnjo belokranjskega »kolednika«. Direktor metliš-

ke vinske kleti, magister Julij Nemančič, je dejal, da se pričakovana pri zapozneli trgovini niso uresničila, vendar bodo imeli letos v vinski kleti kljub temu blizu 7000 steklenic izredno kakovostnega vina, imenovanega »kolednik 85«.

NOVI GROBOVI

(Nadaljevanje s str. 1)

kem odru bo danes pop. od 2. do 4. in zv. od 7. do 9.

Mary Abram

V Slovenskem domu za ostarele je preteklo sredo preminula 92 let stara Mary Abram, rojena Gregorčič v Ribnici pri Gorici, Slovenija, od koder je prišla v Cleveland l. 1913, od 1929 do 1957 živeča na E. 71 St., vdova po l. 1967 umrlem možu Natonu, mati Betty Forsberg in Josephine Hughes, 5-krat stara mati, 11-krat prastara mati, sestra Ane Turk (Jug.) ter že pok. Frances Mosnik in Jacoba, članica ADZ št. 2 in SNPJ št. 126.

MALI OGLASI

Grovewood, 5 and 5 double.
\$43,000.

Euclid brick double \$64,900

Bungalow off E. 185th.
Alum. sided. 3 bdrm. 1 1/2
baths. Front porch. \$42,500

Wanted: Licensed real estate person. Full or part time. If you like money, call me!

GEORGE KNAUS
REAL ESTATE — 481-9300
(9-12)

Anton M. Lavrisha

ATTORNEY-AT-LAW (Odvetnik)

Complete Legal Services
Income Tax - Notary Public
18975 Villaview Road
at Neff
692-1172

For Sale
2 family house with 2 car garage. 1072 E. 67th St.
\$27,900 — Call 692-1172.
(fx)

FOR RENT

4 room apt., up. Glass Ave.
Call evenings and weekends:
382-1161. (x)

2 Family Home for Sale

Collinwood area. Excellent investment or starter home. Well-maintained. Reliable tenants. Call 731-1860.

House for Sale

By appt. only. Call 531-0375.
(FX)

Now is the time to buy your paradise in the country, near

Geneva. Your choice of

wooded 5 acres.

\$3000 per acre.

Terms available

Call or write

A. Potokar Realty
2931 Knowlton Rd.
Rock Creek, O. 44084
563-3324

(3,5,7,9)

V NAJEM

dve veliki, lepi sobi. Vse vključeno. Kličite 486-1809.

(7-10)

Hiše barvamo zunaj in znotraj Tapeciramo (We wallpaper). Popravljamo in delamo nove kuhinje in kopalnice ter tudi druga zidarska in mizarska dela.

Lastnik TONY KRISTAVNIK
Pokličite 423-4444 ali 729-1023
(x)

Prijatelj's Pharmacy
St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA
ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE
OHIO. — AID FOR AGED
PRESCRIPTIONS

FOR ALL YOUR CHRISTENING NEEDS ANZLOVAR'S DEPT STORE

TRIANGLE CLEANERS
Expert Tailoring and
Alterations
Phone 432-1350
1136 E. 71 St.
ROSIE JAKLIC, lastnica

Carst Memorials
Kraška kamneseška obrt
15425 Waterloo Rd. 481-2237
Edina Slovenska izdelovalnica
nagrobnih spominikov

Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD
5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderno pogrebni zavod
Ambulanca na razpolago
podnevi in ponoči

**CENE NIZKE
PO VAŠI ŽELJI!**

IZREDNA PRILIKA!

Pri Ameriški Domovini je v teku nova kampanja za pridobivanje novih naročnikov. Kampanja bo trajala do 1. julija 1986.

Tisti, ki se bodo prvič naročili na Ameriško Domovino do 30. junija 1986, ali tisti, ki niso naročeni na list najmanj pet let, bodo naš list prejemali za izredno nizko naročnino — \$15 za eno leto za torkovo in petkovo številko, ali pa \$10 za izključno petkovo, ki ima obsežen angleški del.

ŠE BOLJ PRIVLAČNO! Vsak študent, ki obiskuje univerzo oziroma visokošolsko ustanovo, se lahko naroči prvič na Ameriško Domovino za eno leto za le — \$10, ako naroči torkovo in petkovo skupaj. Ako se zanima samo za petkovo številko, je prvoletna naročnina le — \$5. Isto velja tudi za vsakega, ki služi v ameriški vojski.

Poudarjamo, da je ta ugodnost omejena na tiste, ki se bodo prvič naročili na naš list, in za tiste, ki nanj niso bili naročeni najmanj 5 let.

Naročnino na Ameriško Domovino lahko po tej izredno nizki ceni podarite otroku, vnuku, drugemu sorodniku ali prijatelju v ZDA in Kanadi. Darijo je primerno ob priliki različnih praznikov, rojstnega dneva, družinske obletnice, graduacije iz šole, itd. Ako boste nam sporočili ustrezne podatke, bomo novemu naročniku poslali posebno pismo in mu povedali, kdo mu je podaril naročnino.

Ako bi želeli podariti naročnino komu, ki živi izven ZDA ali Kanade, bo naročnina višja, to izključno zaradi veliko višje poštnine.

Izpolnite in nam vrnite naročilnico spodaj že danes!

Naročilnico za Ameriško Domovino

- Naročam se na list
- Naročnino podarim
- Torkovo in petkovo — \$15
- Petkovo — \$10
- Za visokošolca ali vojaka, dnevno — \$10
- Za visokošolca ali vojaka, petkovo — \$5

za eno leto

Ime _____

Naslov _____

MOJE ime _____

MOJ naslov _____

— Pošljite novemu naročniku pozdravno pismo.

Anti-abortion trip to DC

by Wencel Frank

This year, the St. Vitus Holy Name Society in Cleveland paid for the trip to Washington, D.C. for three of its members, Lovro Miloš, John Cendol, and Wencel Frank.

This was my ninth walk down Pennsylvania Avenue toward the capitol and Supreme Court buildings, peacefully protesting the infamous Roe vs. Wade decision of Jan. 22, 1973, making it legal to kill innocent unborn human life.

Our bus left Cleveland after 9 p.m. and arrived in D.C. early enough for a short stop at the Jefferson Memorial. We attended Mass at the National Shrine and had the opportunity to visit the Slovenian chapel.

We were bused to the Mayflower Hotel and attended the prayer breakfast with about 1,000 other Ohioans. From the hotel we walked to the Ellipse which is located between the White House and the Washington Monument. The tiring part was the waiting for the march to begin as we listened to the many speakers through a poor sound system. President Reagan spoke by phone to the assembly.

Zele Funeral Home

Memorial Chapel

452 E. 152 St.

Phone 481-3118

Addison Road Chapel

6502 St. Clair Avenue

Phone 361-0583

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo.

BRICKMAN & SONS FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave.

481-5277

Between Chardon & E. 222nd St. — Euclid, Ohio



GRDINA Funeral Homes
17010 Lake Shore Blvd 1053 E. 62 St.
531-6300 431-2088

A trusted tradition for 82 years.

ZAK-ZAKRAJSEK

Funeral Home

6016 St. Clair Ave.

Phone 361-3112 — tel. st. 361-3112

No Branches nor Affiliations

Zachary A. Zak,
licensed funeral director



Karl Mauser: Slovenian writer

(Continued from page 8)

biography of the Slovenian missionary and candidate for sainthood, Bishop Frederick Baraga. Often at times I would be amazed at the many translations Karel had to perform from Baraga's personal writings: Latin, French, German, etc. Only the conclusion remains to be completed prior to publication of this book. The remainder of the book is in the custody of Družba sv. Mohorja (St. Mohor's Society), a publishing company in Celovec-Klagenfurt, Austria.

of Slovenian literature.

For many, Karel was the embodiment of Slovenian culture of the begunci in America. His contributions to Slovenian culture are incalculable. Of equal importance was the lifelong support, encouragement, and companionship of his wife, Mimi.

Next year will be the 10th anniversary of Karel Mauser's death. It would be a sad commentary on the Slovenian community in Greater Cleveland if no event to commemorate this man who gave

so much to the Slovenian culture, were held. Not a large event but a dignified event to reflect on one person who did make a difference in the world.

(Writer's note: Karel Mauser died on Jan. 27, 1977.)

Deaths

MARICA TELIC

Marica (Marie) Telic (81), beloved sister of John, Joseph, Frances and Pepca (all of Yugoslavia). Dearest friend of the Jaksic family.

Funeral today (Friday, Jan. 31) with 10 a.m. Mass at St. Vitus Church. Interment at Calvary Cemetery.

She was auditor of St. Anne Lodge No. 4 AMLA, Recording Secretary for Slovenian Women's Union No. 25, and member of Slovene National Benefit Society, American Slovene Club, and St. Vitus Altar Society.

MOLLIE BRADDOCK

Mollie Braddock, 72, of 466 E. 152 St. passed away suddenly on Wed., Jan. 29 at Euclid General Hospital.

Mollie was born in Cleveland, the daughter of Frances (nee Prelgar) and Charles Bradach (dec.). She was employed at the Lamp Division of General Electric for 35 years as an inspector. She was a volunteer with the Red Cross from 1976 - 1985.

Mollie was member of Macabees No. 283, AMLA No. 4, and Waterloo Pensioners.

She was the sister of Caroline, Frances (dec.), and Charles (dec.).

Visitation is at Zele Funeral Home, 452 E. 152 St. today (Friday, Jan. 31). Services Saturday, Feb. 1 at St. Jerome's Church at 10 a.m. Interment at All Souls Cemetery.

MARY ABRAM

Mary Abram (nee Gregorcic), 92, passed away in Slovene Home for the Aged on Wednesday, Jan. 29.

Mary was born in Ribnica pri Gorice, Yugoslavia and came to Cleveland in 1913. She was a resident of E. 71st St. from 1929 to 1957, when she moved to East Miner Road in Mayfield Heights. She was a resident of Villa Serena before moving to Slovene Home.

Mary and her husband Anton owned a store at the Corner of Donald and East 76th St. from 1925 to 1930.

Mary was employed at the White Motor Co. during the war.

She was the wife of Nathan who died in 1967, mother of Betty Forsberg (Hiram, Ohio), Josephine Hughes, grandmother of five, great grandmother of 11, sister of Frances Mosnik (dec.), Ann Turk (Jugo), and Jacob Gregorcic (dec.). She was a member of AMLA NO. 2 and SNPJ No. 126.

Visitation was at Zele Funeral Home, 452 E. 152 St. Bruial at All Souls Cemetery.

THOMAS G. LOBE

Attorney-at-law — *Odvetnik*

833 Leader Building
Cleveland, Ohio 44114
(216) 621-2158

Wills — Probate — Real Estate
Auto Accidents and Workers Compensation
(Initial consultation - No Charge)

Roy G. Sankovic

FUNERAL HOME

Sankovic-Johnston Funeral Home
NEWLY REMODELED AND EXPANDED

15314 Macauley Ave.
(Cor. of E. 152 St. and Lake Shore Blvd.)

531-3600

Funerals to meet the financial status of all families.

Roy G. Sankovic, director

JOY SHE GAVE JOY SHE HAS FOUND



Mary Ann Jerse - O'Connor

M.D.

June 23, 1954-January 31, 1983

Sadly missed by:

Husband: Joseph M. O'Connor
Parents: Joseph and Mary Jerse
Brothers: Father Bill, Joe, and Eddie
and many other relatives and friends



Memo From Madeline

Slomšek group sets Europe trip

by MADELINE DEBEVEC

Last Sunday night, members of the Slomšek Circle of Cleveland met at St. Mary's school hall on Holmes Avenue. The purpose of the meeting was to discuss an excursion and pilgrimage to the grave of Bishop Anton Martin Slomšek in Maribor, Slovenia. Bishop Slomšek is a candidate for sainthood in the Roman Catholic Church.

A choice of four tours was presented by Kollander's Travel Agency. The one selected by the members would

leave New York on July 20 on a regularly scheduled Pan-American plane. This trip would be a direct flight to Vienna, from where tourists could go to Celovec and Carinthia. The party could then split, one group going to Maribor, Brezje, Bled, Sveti Višarje, Medjugorje, Dobrnič, and Ljubljana. A second group could visit Rome and 'Slovenicum'. Arrival back in New York would be Aug. 3rd or Aug. 10.

There would also be a choice of a two-week or three week stay. Moreover, parties desir-

ing to plan their own itinerary, would have complete freedom upon arrival in Vienna. Further details will be published in the *American Home* pages.

A general invitation to anyone in the United States and Canada interested in the Slomšek tour will be extended in a couple of weeks. The time and place of the scheduled meeting will be reported in the *American Home*.

Know Your Body:

Congestive Heart

by Zachary A. Zak

Director Zak Funeral Home,
6016 St. Clair Ave.

Another heart problem is congestive heart failure, often simply called heart failure.

This is a condition in which the heart weakens and fails to keep the blood moving properly.

As a result the supply of blood to the body decreases, lowering body efficiency and endurance. With poor circulation, the kidneys fail to remove enough water, salt, and waste from the blood. In addition, the kidneys, as a result of the decreased blood flow presented to them, also try to increase blood volume by retaining even more salt and water. Then the blood

volume increases, making more work for the already overworked heart, which may enlarge and beat faster in an attempt to satisfy the body's hunger for oxygen rich blood.

Veins distended fluids and the balance of pressures between fluids inside and outside the veins shifts, causing fluid that normally stays in the bloodstream to leak into surrounding tissue.

This fluid leakage the reduction of forward blood flow, the backflow of blood, and other factors are responsible for the accumulation of fluid in the lungs (pulmonary edema) as well as the swelling of the abdomen and legs often seen in patients with congestive heart failure.

Thanks for your donations

Thanks to the following for their donations to the American Home:

Dr. Leopold Seme, Olympic Fields, Ill. — \$17.00

Mary J. Princ, Cleveland, Ohio for printing press — \$50.00

Mary J. Princ, Cleveland, Ohio, in memory of the Frank Princ Family — \$100.00

Rev. Dr. Louis Tomz, Cleveland — \$67.00

Mary Strojin, Cleveland — \$5.00

Cecilia Bolta, Fort Lauderdale, Fla. — \$7.00

Frank Jamnik, Euclid — \$7.00

St. Cyril Church, New York, NY — \$7.00

Albin Medved, Minneapolis, Minn. — \$17.00

Alexandra V. Musulin, Broadview Hts., Ohio, in memory of her parents, Joe and Elizabeth Pisorn — \$17.00

Ladies Auxiliary of the Slovenian Society Home on Recher Ave. — \$5.00

Mrs. Henry Batich, Cleveland, Ohio, in memory

of husband, Henry Batich, and son, Albert Batich — \$50.00

Pauline Burya, Fort Myers, Fla. — \$12.00

Justine Picman, Cleveland — \$17.00

Frank and Nada Stopar, Westminster, Calif. — \$7.00

St. Clair Pensioners, Cleveland — \$10.00

Mary Primosch, Cleveland — \$5.00

Ing. Arnold E. Pristernik, Rockaway, N.J. — \$17.00

Mirko Longar, Euclid — \$7.00

Anthony Sturm, Lyndhurst, O. — \$10.00

Duke Marsic, Eastlake, Ohio — \$7.00

Joseph Semick, Euclid — \$7.00

Jacob Grum, Euclid — \$12.00

Nats J. Nezre, Euclid — \$5.00

Ivan Gostic, Cleveland — \$7.00

Metod Zerdin, Chicago — \$7.00

Mary Pierzga, Forest City, Pa., in memory of her mother, Mary Kotar — \$10.00

Kevin Matthew Haley Makes His Debut

Janice and Mike Haley became the proud parents of Kevin Matthew, born on Jan. 14. His four year old sister Kelly Anne is looking forward to her new playmate. Milan and Marie Dular became grandparents for the seventh time. Bill and Lee Haley are grandparents for the 8th time. Janice and Mike are residents of Stow, Ohio. Congratulations to all from the staff of A.H.

Vida Shiffrer, attorney at law, is pleased to announce the relocation of her office to 100 Georgian Center, 730 SOM Center Rd., Mayfield Village, Ohio 44143-2313.

Vida is affiliated with Conway, Barclay, Deyo and Kurant Co. and can be reached at 216-442-6000.

FREE PROGRAM

James Adair, a Cleveland attorney, is offering to groups a free slide presentation of 140 slides with oral explanation entitled "Pilgrimage to the Shrines of Our Lady." The presentation is basically an audio-visual documentary on the approved apparitions of Our Lady during Her many visits to planet earth.

Accented are the apparitions at Guadalupe, Lourdes, and Fatima along with slides of John Paul II visiting those very sites. Emphasis is also placed on Rome with its very

rich 2,000 years of church history.

Each apparition had its separate message which will be brought out during the presentation. Spend an evening with "Our Lady" through the experiences of Mr. Adair who has personally led over 3,000 persons to these sites as a volunteer.

Call James Adair at 216-283-2808 or toll free at 1-800-321-5801.

Hrvatin-Williams Engagement

Announcement is made of the engagement of Stacie Ann Hrvatin, daughter of Mr. and Mrs. Joseph Hrvatin of Euclid, to Craig Douglas Williams, son of Barbara Jenkins of Ravenna and Donald Williams of South Euclid.

The bride-to-be is a 1983 graduate of Euclid High School and attends Lakeland Community College in Kirtland. She is employed by

Maple Heights Catering offers many food services

customers can choose includes roast chicken, breaded chicken, roast beef, beef stroganoff, breaded pork chops, stuffed cabbage rolls, sausage and sauerkraut, rotini with meat sauce, roast pork tenderloin, baked ham, vegetable lasagna, or Swedish meatballs.

They offer a wide variety of potatoes and vegetables including potato salad, mashed potatoes, scalloped potatoes, au gratin potatoes, buttered parsley potatoes, or home-fry potatoes. There is also green beans with mushrooms, peas and carrots, mixed vegetables, or green bean almondine.

Party trays are available featuring roast turkey breast, roast beef, baked ham, salami, corned beef, sliced cheeses, relish tray, bread, condiments, and necessary paper products.

Steve Hocevar said customers can also purchase items at the Maple Heights store and cook it themselves at home. They sell fresh chickens, ducks as well as seafood (from clams to lobster tails, etc). They also sell hors d'oeuvres which are ready to prepare and serve and many other foods.

More information can be had by calling Steve Hocevar at 663-7733.

Shareholders Meeting

The annual shareholder's meeting of the Collinwood Slovenian Home will be held on Sunday, February 2, 1986 starting at 1:30 p.m. Shareholders are cordially invited to hear a report of the progress of the Home in 1985.

Frank Ferra, Secretary

Attention All Brides

The American Home Publishing Co., Inc. offers a complete line of wedding invitations and accessories. A 20% discount is available to all of our subscribers.

Call (216) 431-0628



Divitas Wedding Photography in Euclid. Her fiance is a 1981 graduate of Euclid High and is a certified recording engineer. He is a roofer for American and Onderdonk roofing.

A 1988 wedding is planned.

* * *

An American became the new owner of Carin II, the 89-foot yacht that once belonged to Nazi leader Hermann Goering. Falco George Jaksic of Los Angeles bid \$108,000 for the Carin II at an auction two weeks ago, beating the second-best offer of \$58,000 by Deutsche Bank, West Germany's biggest bank. Because Deutsche Bank held a lien on the yacht equivalent to \$127,905, auction house officials said Jaksic could not take possession of the yacht until the bank had time to file a court suit challenging the auction.

Two weeks passed without the bank taking action, and a court in Hamburg, West Germany, told Jaksic the Carin II was legally his.

The vessel was built in the Hamburg shipyards in 1937 as a gift from German industrialists to Goering, chief of the Nazi Gestapo and the Third Reich's air force.

Hocevar's Maple Heights Catering is a family owned and operated business with its reputation for fine quality and ethnic foods built through the efforts of three generations of nutrition experience.

The firm at 17330 Broadway Avenue, Maple Heights is known throughout Ohio for its excellent catering of special occasions such as clambakes, weddings, and outdoor picnics. It has become one of the leading authorities in the field.

But now Maple Heights Catering has decided to offer another service. Persons can buy their favorite food for their party, and the catering business will then cook it at their store.

The menu from which

they offer a wide variety of potatoes and vegetables including potato salad, mashed potatoes, scalloped potatoes, au gratin potatoes, buttered parsley potatoes, or home-fry potatoes. There is also green beans with mushrooms, peas and carrots, mixed vegetables, or green bean almondine.

Party trays are available featuring roast turkey breast, roast beef, baked ham, salami, corned beef, sliced cheeses, relish tray, bread, condiments, and necessary paper products.

Steve Hocevar said customers can also purchase items at the Maple Heights store and cook it themselves at home. They sell fresh chickens, ducks as well as seafood (from clams to lobster tails, etc). They also sell hors d'oeuvres which are ready to prepare and serve and many other foods.

More information can be had by calling Steve Hocevar at 663-7733.

TEETH CLEANING, CHECK-UP & X-RAYS (4 BW)
with this coupon
\$18
COMPLETE DENTISTRY
INSURANCE PLANS ACCEPTED
"A Private Practice with Reasonable Fees"
DR. ROBERT J. PRIJATEL, D.D.S.
5545 Wilson Mills Rd.
Highland Hts., Ohio (1.5 mi. W. of I-271)
By Appt. Evening & Sat. Hrs. Available
461-8490

BANANA CAKE WITH PEANUT BUTTER ICING

2 1/4 cups all-purpose flour
1 1/4 teaspoons baking powder
1 teaspoon baking soda
1 teaspoon salt
1 cup mashed, very ripe bananas
1 cup buttermilk
2/3 cup shortening
1 1/2 cups sugar
2 eggs
1 teaspoon vanilla extract

Icing:
1 package (8 oz.) cream cheese, softened
1/2 cup light corn syrup
1/2 cup creamy peanut butter
chopped unsalted peanuts, for garnish

Preheat oven to 350°F. Grease and flour a 13x9-inch baking pan.

In medium bowl combine flour, baking powder, baking

soda and salt; set aside. In small bowl combine bananas and buttermilk; set aside.

In large mixer bowl cream shortening and sugar. Add eggs one at a time, beating well after each addition. Beat in vanilla. Add dry ingredients alternately with banana mixture, beginning and ending with flour. Beat until well combined. Pour evenly into prepared pan. Bake 30 to 35 minutes, until toothpick inserted in center comes out clean. Cool cake completely in pan on wire rack.

Icing:

In small mixer bowl beat cream cheese and corn syrup until smooth. Add peanut butter and beat until well blended. Spread on cooled cake. Garnish with chopped nuts. Makes 20 servings, about 280 calories each.

Vladimir M. Rus Attorney - Odvetnik

6411 St. Clair (Slovenian National Home)
391-4000

(FX)

SPECIAL OFFER

We are commencing a special promotion seeking new subscribers to the Ameriška Domovina newspaper during the first half of 1986.

Between now and June 30, 1986 persons wishing to subscribe to the Ameriška Domovina for the first time (or have not been a subscriber for the last five years) can receive the paper at a ridiculously low price — just \$15.00 a year for the twice weekly or \$10.00 a year for the Friday (half English) edition.

IN ADDITION, any college student or person in the military service may receive the twice weekly edition for — get this — just \$10 a year, or the Friday (half or more English) for — \$5.00 a year.

REMEMBER: This is for FIRST TIME SUBSCRIBERS ONLY and does not apply to renewals or anyone who has dropped their subscription in the last five years.

A person may give a GIFT subscription for a new subscriber at this fantastic low price for any occasion such as Valentine day, Easter, Mother's Day, Father's Day, anniversary, graduation — you name it — and tell us about it with your remittance, and we'll send an appropriate card to the recipient indicating what the gift is and from whom. You may wish to send a gift subscription for no occasion except you think it's a good idea to see the written Slovenian heritage and culture continued and absorbed.

This is too good an offer to be passed up. Please send
 my own subscription
 a gift subscription
 daily at \$15.00
 Fridays at \$10.00
 college or military daily at \$10
 college or military Friday at \$5.00 for one year to:

send to American Home
6117 St. Clair Ave.
Cleveland, OH 44103

Name _____

Street _____

City, State, Zip _____

MY Name _____

MY Address _____

MY City, State, Zip _____

Please send a _____ card indicating my gift.

This offer expires on June 30, 1986.

RECIPES

CRAN-APPLE CRISP

2 medium tart apples, sliced (about 3 cups)

1 1/2 cups cranberries

2 tablespoons orange juice

1 tablespoon grated orange peel

1/3 cup all-purpose flour

1/3 cup quick oats, uncooked

1/4 cup firmly packed brown sugar

1 teaspoon cinnamon

1/4 teaspoon nutmeg

2 tablespoons corn or safflower oil

low-fat plain yogurt

Preheat oven to 375°F. In medium bowl combine apples, cranberries, orange juice and peel. Place in 1 1/2 quart shallow baking dish.

In medium bowl combine flour, oats, brown sugar, cinnamon, nutmeg and oil until crumbly. Sprinkle over apple mixture. Bake 25 minutes or until apples are tender and topping is golden. Serve warm

with yogurt. Makes 6 servings, about 185 calories and 7.4 grams fat each.

PEAR 'N' CHEESE BROWN BETTY

3/4 cup firmly packed light brown sugar

1/2 teaspoon cinnamon

1/4 teaspoon ginger

6 slices white bread

1/4 cup butter or margarine

2 tablespoons lemon juice

5 pears (about 2 1/2 lbs.), peeled and thinly sliced

1 cup (about 4 oz.) shredded Cheddar cheese

Preheat oven to 350°F. Grease a 2-quart shallow baking dish. In large bowl combine sugar, cinnamon and ginger. Crumble in bread. In small saucepan melt butter or margarine with lemon juice. Stir into crumbs.

Cover bottom of baking dish with half the pears, 1/2 cup

cheese and half the crumbs. Top with remaining pears. Cover and bake 30 minutes. Uncover and top with remaining cheese and crumbs. Bake 20 minutes more. Makes 8 servings about 280 calories each.

St. Vitus Moms Meet

The St. Vitus Christian Mothers Club will hold their first meeting of the year on Wednesday, Feb. 15 at 7:30 p.m. in the St. Vitus school auditorium. It will be Founder's Day meeting and the 40th anniversary celebration. Past presidents of the club will be honored with a special ceremony.

It is also "Dad's Night". We welcome the dads this night, for without their understanding, we mothers would not accomplish all that we have for the club.

Guest speaker for the evening will be Bishop Edward Pevec.

There will be refreshments, split-the-pot and attendance gifts.

Mrs. Andrea Borstnik
Publicity Chairman

Informative

Editor:

Please find enclosed my check made payable to American Home Publishing as it relates to my ads. Let me only say your paper is a real joy to read. I always find it very informational.

Your total dedication to the paper is well evidenced by the final product. If you should ever need anything that I could possibly assist on, please advise.

Again let me thank you for your contribution to the Slovenian community.

Sincerely,
Thomas G. Lobe
Attorney at Law
833 Leader Building
Cleveland, OH 44114

BRANKO HERIC REALTY

Residential - Commercial - Investment Consultants

Buy - Sell - Trade
PHOTO GUIDE SERVICE

MLS

531-9508



SERVING EUCLID & NORTHEAST OHIO

ANZLOVAR'S 20% SALE NOW IN PROGRESS! EVERYTHING REDUCED 20%

Special 50% off on Ladies and Childrens Dresses, Skirts and Blouses.
Much More! Bigger Discounts!

Anzlovar's Dept. Store

6214 St. Clair

361-8042

\$INDEPENDENT SAVINGS



00%*

N.O.W. Checking

Computed daily
Compounded monthly

*Balances \$1,000 and greater earn variable rate.
Balances \$100.00 thru \$999.99 earn 5.25%.
\$100.00 Minimum to Open Account.

1515 E. 260th, Euclid, Ohio 44132 731-8865
920 E. 185th, Cleveland, Ohio 44119 486-4100
2765 Som Ctr. Rd., Willoughby Hills, Ohio 44094 944-3400
27100 Chardon Road, Richmond Hts., Ohio 44143 944-5500
6650 Pearl Road, Parma Hts., Ohio 44130 845-8200



A Subsidiary of Independent Share Corp.

*Let Not The Light
Of Freedom
Be Extinguished!*



AMERICAN HOME

AMERIŠKA DOMOVINA

SLOVENIAN MORNING NEWSPAPER

8

AMERIŠKA DOMOVINA, JANUARY 31, 1986

Karl Mauser: Person In Portrait

by Stane J. Kuhar

Many of our memories are like a photograph, reminding us of people and places where time momentarily stands still and our past is once again relived. But we again remember that what has occurred cannot be altered and the past cannot be revisited.

Those photographs that have meaning to us are placed in a frame so that the pictures will not fade; and we display these framed photographs in our households to show others that we consider these particular photographs as significant occurrences in our lifetime.

One such memory of a person who was photographed many times is the now deceased Slovenian poet and writer, Karel Mauser.

Of all the Slovenian immigrants who were forced to leave Slovenia after the establishment of the Communist regime in Yugoslavia following World War II perhaps no other person except Mauser had the respect and admiration of the newly arrived Slovenians in the United States and Canada, in regards toward writing of their experiences.

Here was one person who was able to express the feelings and ideas on paper of these Slovenians who were referred to as "begunci" and, in other not so complimentary words.

Karel experienced many of the same oppressions and sufferings of the begunci and their many other wide experiences in Slovenia: working as a farmhand during his retreat from studios at the seminary in summer months, catering to poor and homeless in Slovenia, encountering fear, war, and death at the tragic and heroic stand by the Slovenian National Guard at Turjak, and many other events.

Despite his enormous intellectual capabilities Karl felt more at home with the average person rather than those who were capable of helping but used their talents specifically to promote only themselves. Titles were insignificant to him. It was what a person performed for the service of others that impressed Karel.

Upon arriving in Cleveland Karel sought and gained employment at the Cleveland Twist Drill Co. For approximately the next 20 years Mauser produced a huge quantity and quality of poems, essays, short stories, and novels. His works were

published in the American Home, Glasilo Naš Glas, Ave Maria, and other publications.

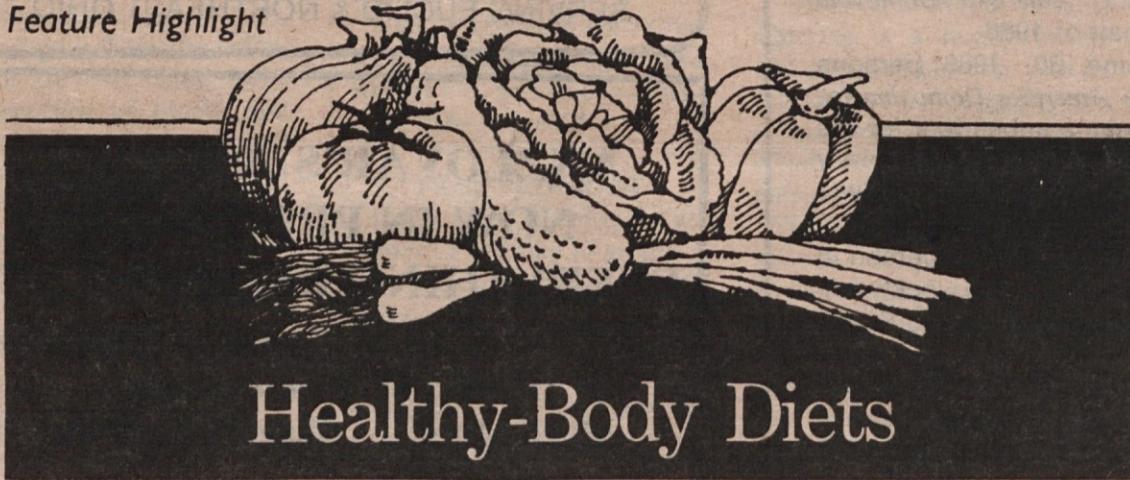
But perhaps his greatest accomplishment as a writer was the trilogy, *Ljude Pod Bičen* (People Under A Whip). This three volume piece of work underscored the events that occurred in Slovenia during and after the Communist takeover in Yugoslavia. This work has also been translated in Spanish and French, and perhaps one day will be published in English.

Compared to other novels the closest comparison would probably be Boris Pasternak (1890-1960) Russian epic novel, "Dr. Zhivago."

The last major book Karel was working on was the

(Continued on page 5)

Feature Highlight



Healthy-Body Diets

Diet for a Healthy Heart

Looking for some reliable diet tips? Look no further. The list below has been compiled with your health in mind.

Highlights of suggestions made by the American Heart Association designed primarily to control lipids (fats) and cholesterol:

1. **Meats**—Choose chicken, turkey, and fish; trim or render fat from meats when possible. Avoid fatty meats, including goose and duck, hamburger, sausage, and bacon.
2. **Eggs**—Egg whites are OK, but limit yolks to those used in cooking.
3. **Vegetables**—Eat leafy green vegetables and dark yellow vegetables daily. If you need to restrict calories, cut down on potatoes, corn, and lima beans.
4. **Dairy Products**—Choose skim and low-fat milk products, including low-fat yogurt and cottage cheese. Avoid ice cream, cream sauces and toppings, cheeses made from whole milk, and fat-containing non-dairy creamers.
5. **Breads and Cereals**—Eat enriched breads and whole-wheat breads and cereals. Pasta is fine, but avoid egg noodles. Do not eat commercially baked goods, which may contain high amounts of fat.
6. **Fats and Oils**—Use all oils and fats sparingly. Choose corn, safflower, sunflower, soy, or sesame seed oil. Avoid coconut oil (used for frying in many restaurants), butter, lard, and completely hydrogenated vegetable oils and shortenings.

Diet to Prevent Cancer

Highlights from suggestions made by the American Cancer Society:

1. Avoid high-calorie foods that might lead to obesity.
2. Reduce total fat intake.
3. Eat more high-fiber foods, such as whole-grain cereals, fruits, and vegetables.
4. Include foods rich in vitamins A and C in your daily diet—citrus fruits, and green and yellow vegetables.
5. Eat plenty of cruciferous vegetables, such as cabbage, broccoli, brussels sprouts, kohlrabi, and cauliflower.
6. Be moderate in consumption of alcoholic beverages.
7. Avoid or use sparingly salt-cured, smoked, and nitrite-cured meats, such as some smoked fish, lunch meats, and bacon.



Coming Events

Saturday, Feb. 1

St. Vitus St. Valentine dinner-dance with Jeff Pecon orchestra. Tickets by calling 361-1444.

Saturday, Feb. 2

St. Mary Holy Name Society Reverse Raffle Dinner Dance at Holmes Ave. Slovenian Home. Tickets call 541-4034, 481-0800, 486-6157.

Feb. 3 to 11

Novena at shrine and grotto of Our Lady of Lourdes, Euclid beginning at 7:30 p.m. Entrance off Chardon Rd.

Tuesday, Feb. 11

Gathering of Slovene Home for Aged Auxiliary on Shrove Tuesday. Doughnuts for the residents.

Thursday, Feb. 27

Regular meeting of SHA Auxiliary at SHA Board Room at 7:30 p.m.

Sunday, March 2

Venison-Chicken dinner benefit of Slovene Home for Aged sponsored by St. Mary Parish at Collinwood Slovenian Home, 15810 Holmes Ave. Donation \$8. Call parish house 761-7740 for tickets.

Sunday, March 23

Holmes Avenue Pensioners annual dinner at Slovenian Home on Holmes Ave. Tickets are \$8.00.

Sunday, April 20

St. Clair Pensioners Club Annual Chicken-Roast Pork Dinner in lower hall of St. Clair National Home, 6417 St. Clair Ave. from 1:30 to 3:30. Tickets call 391-9761.

May 1, 2, 3, 4

40th Annual American Mutual Life Association Bowling Tournament at Slovenian East 80th Lanes, Cleveland.

Sunday, June 29

AMLA Annual Golf Tournament at Rolling Green Golf Course in Huntsburg, Ohio.

Saturday, Sept. 6

Annual AMLA Clam & Steak Bake at AMLA Recreation Center, Leroy, Ohio.

Wrong Coat

Will the person who took by mistake a navy blue coat at the Mothers Club Card Party last Sunday please examine it and call 391-1088. The coat that was left behind was almost identical.

Birthday Greetings

Jan. 23 — JoAnn Kaifesh of Kirtland, Ohio.

Jan. 27 — Josephine Klemencic of Cleveland.

Here's to many more happy returns of the day from family and friends.